



City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur G. Vigeant
MAYOR

Nathan R. Boudreau
EXECUTIVE AIDE

Patricia Bernard
EXECUTIVE SECRETARY

Marlborough COVID-19 City Updates **April 9, 2020**

Food Pantry Update

United Way of Tri-County (UWTC) hunger relief programs are responding to the increased demand for food caused by the Coronavirus outbreak. Vulnerable individuals and families can continue to depend on the **Marlborough Community Cupboard food pantry** at 255 Main Street.

All of the UWTC organizations, direct services and workplace locations are following the DPH guidelines for preventative actions to help mitigate any threat from the Covid-19 virus. The cleaning regiments have increased at UWTC's two community cafés and three food pantries. In addition, employees at all locations are being urged to wash their hands whenever appropriate, stay home when sick or presenting a fever and work from home as conditions allow.

The UWTC has an increasing need for food donations due to COVID-19. To donate to the United Way of Tri- County, go to <https://bit.ly/uwotcdonate>.

City Updates to be Translated into Spanish and Portuguese

Beginning yesterday, Marlborough COVID-19 City Updates will be available in **both Spanish and Portuguese** versions. Translated versions of daily updates will be available the next business day.

To view the translated versions or any past updates, please go to bit.ly/01752.

Marlborough City Phone Numbers

Marlborough Community Hotline: **508-251-5622**
Mayor's Office: **508-460-3770**
Marlborough Board of Health: **508-460-3751**
Marlborough Senior Aid Program: **508-485-6492**
Fire Department Non-Emergency Line: **508-624-6989**
Veterans Services: **508-485-6492**



Cidade de Marlborough

Escritório do Prefeito

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur G. Vigeant
PREFEITO

Nathan R. Boudreau
ASSISTENTE EXECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETÁRIA EXECUTIVA

Atualizações da Cidade de Marlborough sobre COVID-19 **9 de Abril de 2020**

Atualização de Despensa de Alimentos

Os programas de combate à fome da United Way of Tri-County (UWTC) estão respondendo ao aumento da demanda de alimentos causada pelo surto do coronavírus. Indivíduos e famílias vulneráveis podem continuar a depender da **Despensa de Alimentos da Comunidade de Marlborough** no 255 Main Street.

Todas as organizações da UWTC, serviços diretos e locais de trabalho estão seguindo as diretrizes do DPH (Departamento de Saúde Pública) para ações preventivas para ajudar a diminuir qualquer ameaça do vírus Covid-19. Os regimentos de limpeza aumentaram nos dois cafés comunitários da UWTC e nas três despensas de alimentos. Além disso, os funcionários de todos os locais estão sendo solicitados a lavar as mãos sempre que apropriado, ficar em casa quando estiverem doentes ou apresentar febre e trabalhar de casa conforme as condições permitirem.

A UWTC tem uma necessidade crescente de doações de alimentos devido ao COVID-19. Para fazer uma doação para o United Way of Tri-County, acesse <https://bit.ly/uwotcdonate>.

Atualizações da Cidade a Serem Traduzidas para Espanhol e Português

A partir de ontem, as Atualizações da Cidade de Marlborough sobre COVID-19 estão disponíveis em versões em **Espanhol e Português**. As versões traduzidas das atualizações diárias estarão disponíveis no próximo dia útil.

Para visualizar as versões traduzidas ou quaisquer atualizações anteriores, acesse bit.ly/01752.

Números de Telefone da Cidade de Marlborough

Linha Direta da Comunidade de Marlborough: **508-251-5622**
Escritório do Prefeito: **508-460-3770**
Departamento de Saúde de Marlborough: **508-460-3751**
Programa de Auxílio ao Idoso de Marlborough: **508-485-6492**
Linha Não-Emergencial do Departamento de Bombeiros: **508-624-6989**
Serviços para Veteranos: **508-485-6492**



Ciudad de Marlborough
Oficina del alcalde

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur J. Vigeant
ALCALDE

Nathan R. Boudreau
ASISTENTE EJECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETARIA EJECUTIVA

Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough

9 de abril de 2020

Información actualizada del Centro de despensa de alimentos

El programa para combatir el hambre de la organización United Way of Tri-County (UWTC) está respondiendo al aumento en la demanda de alimentos causada por el broto del Coronavirus. Personas y familias vulnerables pueden continuar dependiendo de la **oficina de Despensa de Alimentos de la comunidad de Marlborough** ubicada en at 255 Main Street.

Todas las organizaciones, servicios directos y lugares de trabajo de UWTC siguen las normas de DPH (Departamento de Salud Pública) para tomar las acciones preventivas para ayudar a mitigar cualquier amenaza del virus Covid-19. El régimen de limpieza ha aumentado en los dos cafés comunitarios y las tres oficinas de despensa de alimentos de UWTC's. Además, se les ha pedido a los empleados de todas las localidades que se laven las manos cuando sea necesario, que se queden en casa cuando se sientan mal o tengan fiebre y que trabajen desde las casas cuando las condiciones lo permitan.

La organización UWTC tiene un aumento en la necesidad de donaciones de alimentos debido al COVID-19. Para hacer una donación para United Way of Tri- County, ir a <https://bit.ly/uwotcdonate>.

La información actualizada de la ciudad será traducida al español y al portugués

Desde ayer la información actualizada de COVID-19 de la ciudad de Marlborough estará disponible en versiones en **español y portugués**. Las versiones traducidas estarán disponibles al siguiente día laboral.

Ir a bit.ly/01752 para ver las versiones traducidas, actuales o pasadas.

Números de teléfono de la ciudad de Marlborough

Línea de ayuda comunitaria de Marlborough: **508-251-5622**

Oficina del alcalde: **508-460-3770**

Consejo de Salud de Marlborough: **508-460-3751**

Programa de ayuda para los ciudadanos de la tercera edad de Marlborough: **508-485-6492**

Línea del Departamento de bomberos- no emergencias: **508-624-6989**

Servicios para los veteranos: **508-485-6492**